

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

18 SEPTEMBRE 1970.

ETAT DE PRÉVISION des opérations d'ordre de la Trésorerie pendant l'année 1970.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 16 octobre 1970.

OBJET : Etat de prévision des opérations d'ordre de la
Trésorerie pendant l'année 1970.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Par application de l'article 3 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les fonds alimentés par des ressources particulières qui faisaient l'objet du titre I du budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre jusqu'en 1967 ont été repris à la section particulière des budgets départementaux à partir de 1968.

En ce qui concerne les « Opérations de trésorerie » (titre II de l'ancien budget pour l'Ordre), il convient que les Chambres législatives soient informées des opérations y relatives pendant l'année 1970.

L'état de prévision soumis par la présente aux Assemblées donne un aperçu de ces opérations pour l'année 1970 et est accompagné de notes justificatives sommaires.

Certains articles identifiés par un * dans la colonne « Mode de disposition » pourront présenter une position débitrice à la faveur d'une autorisation donnée par la loi de budget du département intéressé.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés dans cette même colonne par l'indice B.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

18 SEPTEMBER 1970.

RAMINGSSTAAT van de ordeverrichtingen van de Thesaurie gedurende het jaar 1970.

*Aan de Heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers*

Brussel, 16 oktober 1970.

BETREFT : Ramingsstaat van de ordeverrichtingen van de
Thesaurie gedurende het jaar 1970.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

In toepassing van artikel 3 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, werden de fondsen die door bijzondere inkomsten gestijfd worden en die tot 1967 het voorwerp uitmaakten van titel I van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde, van 1968 af ondergebracht in een afzonderlijke sectie van de departementale begrotingen.

Wat de « Thesaurieverrichtingen » (titel II van de vroegere begroting voor Orde) betreft, dienen de Wetgevende Kamers ingelicht te worden over de desbetreffende vooruitzichten voor het jaar 1970.

De ramingsstaat die hierbij aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd geeft een overzicht van deze verrichtingen voor het jaar 1970 en is vergezeld van een beknopte verantwoording.

Sommige artikelen, door een verwijzingssteken in de kolom « Wijze van beschikking » aangeduid, mogen een debetsaldo vertonen krachtens speciale toelatingen verleend door de begrotingswet van het betrokken departement.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden in dezelfde kolom door het teken B aangeduid.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés dans la même colonne par l'indice C.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
A. COOLS.

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden in dezelfde kolom door het teken C aangeduid.

Met zeer bijzondere hoogachting.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
A. COOLS.

De Minister van Financiën,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

T A B L E A U

—

T A B E L

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------------	---	--

TITRE II. — OPERATIONS DE TRESORERIE.

Section I. — Comptes courants de tiers.

CHAPITRE I. — COMPTES COURANTS
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

801	B	Régie des Voies aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946)	64 100	315 500
802	B	Office d'Aide Mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945; arrêté du Régent du 21 juin 1949)	10 000	—
803	B	Fonds National des Etudes (art. 9 de la loi du 19 mars 1954)	456 218	1 234 012
804	B	Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948)	—	1 044 700
805	B	Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : 1. Secteur des produits et industries agricoles 2. Secteur de l'économie industrielle	2 724 —	4 260 500 60
806	B	Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935)	—	35 000 000
807	* B	Organismes d'intérêt public. — Dépenses et recettes à provenir de l'application : 1° des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6 de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit; 2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite ...	—632	632
Total pour le chapitre I				532 410 41 855 404

CHAPITRE II. — COMPTES COURANTS
D'AUTRES POUVOIRS.

821		Ministère de l'Intérieur :		
1	B	Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, art. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955) ...	10 096	250
2	* B	Caisse de Répartition des Pensions communales (loi du 25 avril 1933)	—685 000	690 000
822		Ministère des Finances :		
		Opérations effectuées au profit des provinces :		
1	B	Pour compte de l'Administration des Contributions directes	100 000	2 200 000
2	B	Pour compte de l'Administration des Douanes et Accises	1 500	35 000
3	B	Pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	26	200
823		Ministère des Finances :		
		Administration des Contributions directes :		
1	B	Recettes perçues au profit des communes	800 000	13 150 000
2	B	Recettes perçues au profit du Congo, du Rwanda et du Burundi (pour mémoire)	—	—
824		Ministère de la Défense nationale :		
1	* B	Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux	—359 436	320 000
2	* B	Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: compte courant des recettes et dépenses	26 598	50 000
3	* B	Exploitation des réseaux de télécommunication OTAN: compte courant des recettes et dépenses	—41 990	56 000
Total pour le chapitre II				—148 206 16 501 450

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
---	---	-----------	------	-------	-----------------------

TITEL II. — THESAURIEVERRICHTINGEN.

Sectie I. — Lopende rekeningen van derden.

HOOFDSTUK I. — LOPENDE REKENINGEN
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

345 500	34 100	Regie der Luchtwegen (besluitwet van 20 november 1946)	801		B
10 000	—	Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (besluitwet van 19 januari 1945; besluit van de Regent van 21 juni 1949).	802		B
1 223 817	466 413	Nationaal Studiefonds (art. 9 van de wet van 19 maart 1954)	803		B
1 044 700	—	Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948)	804		B
4 260 500 60	2 724 —	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw: 1. Sector van de landbouw- en voedingsprodukten en -industrie; 2. Sector van het industrieel bedrijfsleven.	805		B
		Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Aankopen, tegeldemakingen en inningen van de inkomsten uit portefeuillewaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935).	806		B
35 000 000	—				
		Instellingen van openbaar nut. — Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing: 1° van de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6 van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden; 2° van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958.	807		* B
1 346	—1 346				
41 885 923	501 891	Totaal voor hoofdstuk I.			

HOOFDSTUK II. — LOPENDE REKENINGEN
VAN ANDERE MACHTEN.

		Ministerie van Binnenlandse Zaken :	821		
300	10 046	Waarborgfonds tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gemeentewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij dit van 21 februari 1955).		1	B
720 000	—715 000	Omslagkas der gemeentelijke pensioenen (wet van 25 april 1933)		2	* B
		Ministerie van Financiën :	822		
		Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies :			
2 190 000	110 000	Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen		1	B
35 300	1 200	Voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen		2	B
200	26	Voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen		3	B
		Ministerie van Financiën :	823		
		Bestuur der Directe Belastingen :			
13 100 000	850 000	Ontvangsten geïnd ten behoeve van de gemeenten		1	B
—	—	Ontvangsten geïnd ten behoeve van Kongo, van Rwanda en van Burundi (pro memorie).		2	B
		Ministerie van Landsverdediging :	824		
480 000	—519 436	Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten.		1	* B
60 000	16 598	Exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.		2	* B
50 000	—35 990	Exploitatie van de NAVO-televerbindingennetten : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.		3	* B
16 635 800	—282 556	Totaal voor hoofdstuk II.			

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------------	---	--

**CHAPITRE III. — COMPTES COURANTS
D'AUTRES TIERS.**

831

Ministère des Finances :**Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :**

1	B	Achat pour compte d'établissements publics ou de particuliers de titres de la Dette publique et autres valeurs. — Remboursement du produit de la réalisation de titres	100	1 500 000
2	B	Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935)	—	250 000
3	B	Opérations effectuées pour compte de la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers	105	1 095
4	B	Opérations effectuées pour compte du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers	2 200	16 800
6	B	Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie pour compte du Service du Recensement des Titres	3 000	—
7	C	Compte des opérations de recettes et de dépenses du Service du Recensement des Titres (exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêtés réglant la même matière) (pour mémoire)	—	—
9	B	Dépôts divers pour le compte de tiers	195 000	5 000
11	B	Fonds disponibles du Service des Oppositions	2 500	3 000
16	B	Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque	4 284	—
17	* B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations A.M.	111 000	550 000
18	* B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations O.N.S.S.	13 500	260 000
19	C	Opérations effectuées par le comptable de la Monnaie pour compte du Fonds monétaire	500	12 000
20	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M.	—	99 000

832

Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :**Administration des Postes :**

1	C	Office des Chèques Postaux	—	3 902 000 000
---	---	-----------------------------------	---	---------------

833

Ministère de la Défense nationale :

1	B	Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946)	60	—
---	---	--	----	---

834

Services du Premier Ministre :

1	B	Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.)	239 318	206 250
2	B	Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.)	—	104 000

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
---	---	-----------	------	-------	--------------------------

HOOFDSTUK III. — LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE DERDEN.

		Ministerie van Financiën :	831		
		Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld :			
1 500 000	100	Aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden voor rekening van openbare inrichtingen of particulieren. — Terugbetaling van de opbrengst van de tegeldemaking van effecten.	1	B	
250 000	—	Aankoop en tegeldemaking van portefeuillewaarden voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).	2	B	
1 160	40	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Voorzieningsfonds ten bate van het personeel van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven.	3	B	
18 000	1 000	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven.	4	B	
—	3 000	Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening van de Dienst van de Telling der Effecten.	6	B	
—	—	Rekening van de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen van de Dienst van de Telling der Effecten (uitvoering van het besluit van de Regent van 17 januari 1949, betreffende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid) (<i>pro memorie</i>).	7	C	
5 000	195 000	Diverse gelden gedeponoord voor rekening van derden	9	B	
3 000	2 500	Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangetekende Waarden ...	11	B	
—	4 284	Gelden gedeponoord bij de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank ter vereffening van de diensten van de Bank.	16	B	
550 000	111 000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponoord voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen Z.V.	17	*B	
260 000	13 500	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponoord voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen R.M.Z.	18	*B	
12 000	500	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der Munt.	19	C	
90 000	9 000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponoord voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Bijdragen Z.V.	20	B	
		Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	832		
		Bestuur der Posterijen :			
3 902 000 000	—	Bestuur der Postchecks	1	C	
		Ministerie van Landsverdediging :	833		
—	60	Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946).	1	B	
		Diensten van de Eerste Minister :	834		
406 250	39 318	Bijdragen van België aan de Europese organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimtevoertuigen (E.L.D.O.)	1	B	
104 000	—	Bijdragen van België aan de Europese organisatie voor ruimteonderzoek (E.S.R.O.).	2	B	

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar
835			Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur :		
	1	B	Versements du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, à convertir en monnaies locales :		
			1. Rwanda	1 000	4 000
			2. Burundi	1 000	5 000
			3. Congo	—	—
			4. Tunisie	—	—
			5. Maroc	200	1 000
			6. Autres pays	—	—
	2	C	Service du comptable des avances pour missions urgentes de l'Assistance technique	457	4 000
	3	C	Service du comptable des avances pour missions urgentes	1 183	7 500
			Total pour le chapitre III	575 407	3 905 028 645
			Total pour la section I	959 611	3 963 385 499

Section II. — Autres opérations de trésorerie.

CHAPITRE I. — SERVICE DES EMPRUNTS.

841			Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat :		
	1	B	Dotations	8 716 000	37 158 000
	2	B	Arrérages de rentes		
	3	B	Coupons		
842			Fonds versés pour le service financier des emprunts :		
	2	B	de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	—	13 147
	3	B	émis par le Fonds des Routes	470 350	4 143 860
	4	B	émis par la S.N.C.B. mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 30 novembre 1946, 7 juillet 1954, 28 juin 1955, 21 février 1956 et 28 décembre 1960)	44 000	368 626
843			Certificats de Trésorerie :		
	1	B	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie	120 000 000	510 000 000
	2	B	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme	6 000 000	41 000 000
844			Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts :		
	2	B	Emis par la Caisse autonome des Dommages de Guerre	25 000	817 000
	3	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux	20 564	38 630
	4	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer belges	130 000	2 762 237
	5	B	Emis par l'Association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts »	—	710
	6	B	Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut	875	29 035
	7	B	Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau	2 722	7 908
	8	B	Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres	—	2 821
	9	B	Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones	92 150	2 418 572
	10	B	Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel	90 000	1 606 634
	11	B	Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire	32 000	562 138
	12	B	Emis par la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (pour mémoire)	—	—
	13	B	Emis par l'Office national des Pensions pour travailleurs indépendants (précédemment Fonds de solidarité et de garantie)	—	277 001
	14	B	Emis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche scientifique	160	52 754
			Total pour le chapitre I	135 623 821	601 259 073

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
		Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :	835		
		In locale munt om te zetten stortingen van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden :		1	B
5 000	—	1. Rwanda.			
6 000	—	2. Burundi.			
—	—	3. Kongo.			
—	—	4. Tunesië.			
1 200	—	5. Marokko.			
—	—	6. Andere landen.			
3 500	957	Dienst van de rekenplichtige der voorschotten voor dringende zendingen van de Technische Bijstand.		2	C
7 900	783	Dienst van de rekenplichtige der voorschotten voor dringende zendingen ...		3	C
3 905 223 010	381 042	Totaal voor hoofdstuk III.			
3 963 744 733	600 377	Totaal voor sectie I.			

Sectie II. — Andere thesaurieverrichtingen.**HOOFDSTUK I. — DIENST DER LENINGEN.**

		Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :	841		
		Dotatiën		1	B
38 465 000	7 409 000	Rentetermijnen		2	B
		Coupons „		3	B
		Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen :	842		
13 147	—	van 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni 1938).		2	B
3 733 860	880 350	door het Wegenfonds uitgegeven		3	B
368 626	44 000	door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 30 november 1946, 7 juli 1954, 28 juni 1955, 21 februari 1956 en 28 december 1960).		4	B
		Schatkistcertificaten :	843		
500 000 000	130 000 000	Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten.		1	B
40 000 000	7 000 000	Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn.		2	B
		Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen :	844		
817 000	25 000	Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven		2	B
38 630	20 564	Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven		3	B
2 762 237	130 000	Door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven		4	B
710	—	Door de Vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven.		5	B
29 035	875	Door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever uitgegeven.		6	B
7 908	2 722	Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen uitgegeven		7	B
2 821	—	Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven.		8	B
2 418 572	92 150	Uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie		9	B
1 606 634	90 000	Door de Nationale Kas voor beroepskrediet uitgegeven		10	B
562 138	32 000	Door het Centraal Bureau voor hypothecair krediet uitgegeven		11	B
—	—	Uitgegeven door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pro memorie).		12	B
277 001	—	Door de Rijksdienst voor de Pensioenen der Zelfstandigen uitgegeven (voorheen Solidariteits- en Waarborgfonds).		13	B
52 754	160	Uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.		14	B
591 156 073	145 726 821	Totaal voor hoofdstuk I.			

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
CHAPITRE II. — FONDS DE TIERS GERES PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.					
851			Ministère de la Justice :		
	1	C	Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868)	11 000	91 000
	2	C	Masse des élèves des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat ...	150	1 000
	3	C	Masse des détenus des colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat	3 700	25 000
852			Ministère de la Santé publique et de la Famille :		
	1	C	Fonds spécial et Caisse des Pensions des médecins des établissements privés (arrêts royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929)	9 930	35 633
	3	C	Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux	58 000	63 000
853			Ministère des Finances :		
	1	C	Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations ...	975 000	480 000
			Total pour le chapitre II	1 057 780	695 633
CHAPITRE III. — COMPTES TRANSITOIRES.					
861			Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur :		
	1	C	Recettes diverses versées par des tiers	—	4 000
	2	C	Recettes diverses versées par des tiers pour l'obtention, notamment, d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger	500	1 200
	3	C	Dépôts effectués aux comptes ouverts au Rwanda et au Burundi au nom de l'Etat belge :		
			1. Rwanda	200	—
			2. Burundi	350	—
	4	B	Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962 : Fonds à verser à l'Office national de sécurité sociale	250	130
	5	C	Service du comptable de l'Office de la Coopération au Développement ...	2 200	10 000
862			Ministère de la Justice :		
	1	C	<i>Moniteur belge.</i> — Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer ...	1 225	10 339
	2	C	Sommes reçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers	10	50
863			Ministères de l'Education nationale et de la Culture :		
	1	C	Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes	35	100
864			Ministère des Affaires économiques :		
	1	C	Service de la Propriété industrielle. — Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer	1	1
	3	C	Service du comptable des recettes	—	1

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van bestekking
HOOFDSTUK II. — DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.					
		Ministerie van Justitie :	851		
88 000	14 000	Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).		1	C
1 000	150	Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.		2	C
25 500	3 200	Fonds der gedetineerden der landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat.		3	C
		Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :	852		
39 310	6 253	Bijzonder Fonds en Pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).		1	C
70 000	51 000	Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesteszieken		3	C
		Ministerie van Financiën :	853		
455 000	1 000 000	Consignatiën, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in specien door de Deposito- en Consignatiekas.		1	C
678 810	1 074 603	Totaal voor hoofdstuk II.			
HOOFDSTUK III. — OVERGANGSREKENINGEN.					
		Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :	861		
4 000	—	Allerlei ontvangsten gestort door derden		1	C
		Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.		2	C
1 100	600	Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Staat in Rwanda en Burundi geopende rekeningen :		3	C
200	—	1. Rwanda.			
350	—	2. Burundi.			
350	30	Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962 : Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid.		4	B
12 200	—	Dienst van de rekenplichtige van de Dienst voor de Ontwikkelingssamenwerking.		5	C
		Ministerie van Justitie :	862		
10 339	1 225	<i>Belgisch Staatsblad</i> . — Fonds voortkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organismen en sommen waarvan de affectatie dient bepaald.		1	C
50	10	Bedragen ontvangen door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden.		2	C
		Ministeries van Nationale Opvoeding en van Cultuur :	863		
100	35	Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten		1	C
		Ministerie van Economische Zaken :	864		
1	1	Dienst voor het Nijverheidseigendom. — Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald.		1	C
1	—	Dienst van de rekenplichtige der ontvangsten		3	C

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
865			Ministère des Finances :		
			Secrétariat général :		
1	C		Accidents de travail. — Cotisations à verser à l'Office national de Sécurité sociale (arrêté royal du 11 octobre 1951)	8	55
866			Ministère des Finances :		
			Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :		
1	B		Sommes versées au comptable de la Trésorerie et dont l'affectation est à déterminer	—	10 000
2	C		Fonds provenant de saisies-arêts, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat à payer à l'intervention des comptables du contentieux	100 000	8 000 000
3	C		Sommes à liquider à l'intervention des comptables des fonds en souffrance ...	100 000	1 200 000
4	C		Fonds pour ordre à liquider à l'intervention du comptable centralisateur	3 000	375 000
5	B		Prélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale	—	6 025 000
867			Ministère des Finances :		
			Administration des Contributions directes :		
1	C		Sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perceptions pour compte de collègues, etc.	700 000	5 900 000
2	B		Opérations effectuées au profit de tiers	750	3 534
3	C		Frais de poursuites	3 000	50 000
868			Ministère des Finances :		
			Administration des Douanes et Accises :		
1	B		Opérations effectuées au profit d'autres administrations	700	17 000
2	C		Sommes versées pour garantie de droits, taxes et amendes éventuellement dus.	920 000	1 300 000
3	C		Droits de qual perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	—	200
4	C		Droits de magasin recouverts au profit des communes	9 900	50 000
5	C		Droits de grue recouverts au profit de la ville d'Anvers	1 250	1 300
6	C		Droits de navigation recouverts au profit du Service de la navigation	350	500
7	B		Droits mobiles et compensatoires recouverts au profit de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise	3 700	50 000
8	C		Sommes versées aux receveurs des douanes et accises et restant provisoirement sans affectation, perceptions pour compte de collègues, etc.	35 000	420 000
869			Ministère des Finances :		
			Administration de l'Enregistrement et des Domaines :		
1	B		Opérations effectuées au profit de tiers	10 400	5 858 460
2	C		Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer	630 000	300 000
4	C		Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations	150 000	1 600 000
5	B		Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (<i>pour mémoire</i>) (En 1970, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée).	—	—

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
		Ministerie van Financiën :	865		
		Algemeen secretariaat :			
55	8	Arbeidsongevallen. — Bijdragen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 11 oktober 1951).		1	C
		Ministerie van Financiën :	866		
		Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld :			
10 000	—	Gelden gestort bij de rekenplichtige van de Thesaurie en waarvan de bestemming dient bepaald.		1	B
8 000 000	100 000	Fondsen voortkomend van derdenbeslagen, verzet, cessies of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldvorderingen en door tussenkomst van de rekenplichtigen der geschillen betaald.		2	C
1 200 000	100 000	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtigen der liggende gelden.		3	C
376 000	2 000	Sommen voor orde uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige.		4	C
6 025 000	—	Afboeking op fiscale ontvangsten met het oog op de stijving van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.		5	B
		Ministerie van Financiën :	867		
		Bestuur der Directe Belastingen :			
6 000 000	600 000	Sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collega's, enz.		1	C
3 514	770	Verrichtingen gedaan ten bate van derden		2	B
49 900	3 100	Vervolgingskosten		3	C
		Ministerie van Financiën :	868		
		Bestuur der Douane en Accijnzen :			
12 000	5 700	Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van andere besturen		1	B
1 100 000	1 120 000	Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten, taken en boeten.		2	C
200	—	Kaarechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen.		3	C
49 000	10 900	Magazijnrechten geïnd ten behoeve van de gemeenten		4	C
1 250	1 300	Kraanrechten geïnd voor rekening van de stad Antwerpen		5	C
350	500	Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Dienst der Scheepvaart ...		6	C
49 000	4 700	Veranderlijke en compenserende rechten geïnd voor rekening van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie.		7	B
400 000	55 000	Sommen gestort bij de ontvangers der douane en accijnzen en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collega's, enz.		8	C
		Ministerie van Financiën :	869		
		Bestuur der Registratie en Domeinen :			
5 858 460	10 400	Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden		1	B
180 000	750 000	Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald		2	C
1 580 000	170 000	Verrichtingen gedaan door de hypotheekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas.		4	C
—	—	Eventuele ontvangsten voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memorie). (In 1970, mogen de eventuele betalingen geschieden door middel van obligatiën van de geünificeerde Belgische 4 % schuld).		5	B

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
870			Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
	2	C	Administration des Transports : Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. — Opérations diverses (arrêté royal du 22 septembre 1960 pris en exécution de la loi du 1 ^{er} août 1960)	100	1 000
	4	C	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers	250	3 500
871			Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
			Administration des Postes :		
	1	C	Opérations effectuées pour compte de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances	—	41 000 000
	2	C	Opérations effectuées pour compte de tiers	—	321 063
	3	C	Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	2 290	28 500
	4	C	Encaissement et paiement des effets de commerce	—	3 500 000
	5	C	Service des mandats-poste	—	7 750 000
	6	C	Service des abonnements aux journaux	—	570 000
872			Ministère de la Prévoyance sociale :		
	1	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés	300	50
	2	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946	3	10
873			Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :		
	1	C	Ministères de l'Education nationale et de la Culture	—	350
	2	C	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur	—	60
	3	C	Ministère de l'Intérieur	—	80
	4	C	Ministère de la Santé publique et de la Famille	—	520
	5	C	Ministère de l'Agriculture	—	433
	6	C	Ministère des Travaux publics	—	300
	7	C	Ministère des Affaires économiques	1	350
	8	C	Ministère de l'Emploi et du Travail	60	360
	9	C	Ministère de la Prévoyance sociale	131	2 050
	10	C	Ministère des Finances	72	2 450
	11	C	Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones	—	109
	12	C	Ministère des Classes moyennes	10	320
874			Ministère des Travaux publics :		
	1	C	Bureau de consultation et de vente des cahiers des charges et autres documents relatifs aux adjudications publiques	—	3 500
	2	C	Sommes versées indûment au comptable du service d'exploitation des voies navigables	—	3
	3	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes	—	240 000
875			Ministère des Finances :		
	1	C	Fonds déposés au Congo aux comptes ouverts au nom de l'Etat belge	5 430	1 150
	2	C	Opérations effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M.	—1 908	110

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 — Saldo op 31 december 1970	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
		Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	870		
1 000	100	Bestuur van het Vervoer : Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. — Allerhande verrichtingen (koninklijk besluit van 22 september 1960 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).		2	C
3 500	250	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden.		4	C
		Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	871		
		Bestuur der Posterijen :			
41 000 000	—	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas.		1	C
321 063	—	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van derden		2	C
28 415	2 375	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen.		3	C
3 500 000	—	Inning en betaling der handelseffecten		4	C
7 750 000	—	Dienst der postwissels		5	C
570 000	—	Dienst der abonnementen op de dagbladen		6	C
		Ministerie van Sociale Voorzorg :	872		
120	230	Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden.		1	B
10	3	Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent van 12 september 1946.		2	B
		Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen :	873		
350	—	Ministeries van Nationale Opvoeding en van Cultuur		1	C
60	—	Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel		2	C
80	—	Ministerie van Binnenlandse Zaken		3	C
520	—	Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin		4	C
433	—	Ministerie van Landbouw		5	C
300	—	Ministerie van Openbare Werken		6	C
350	1	Ministerie van Economische Zaken		7	C
360	60	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid		8	C
2 050	131	Ministerie van Sociale Voorzorg		9	C
2 450	72	Ministerie van Financiën		10	C
109	—	Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie ...		11	C
320	10	Ministerie van Middenstand		12	C
		Ministerie van Openbare Werken :	874		
3 500	—	Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken en andere documenten betreffende openbare aanbestedingen.		1	C
3	—	Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de exploitatiedienst der scheepvaartwegen.		2	C
240 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds ...		3	B
		Ministerie van Financiën :	875		
2 000	4 580	Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Staat geopende rekeningen in Kongo.		1	C
970	—2 768	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M.		2	C

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 — Saldo op 1 januari 1970	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
876	1	C	Ministère de l'Emploi et du Travail : Service du comptable des recettes diverses	100	300
877	1	* B	Ministère de la Défense nationale : Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémuné- rations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers	—121 628	395 000
878	1	C	Comptes divers : Comptables des services d'administration générale. Sommes versées indûment ou dont l'affectation est à déterminer	—	—
879	1	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion	—	6 700
Total pour le chapitre III				2 558 040	85 015 138
Total pour la section II				139 239 641	686 969 844
Total pour le titre II				140 199 252	4 650 355 343

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1970 <i>Saldo op 31 december 1970</i>	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
320	80	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid:	876		
		Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontvangsten		1	C
		Ministerie van Landsverdediging:	877		
416 500	-143 128	Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organisaties, of van andere derden.		1	* B
		Diverse rekeningen:			
—	—	Rekenplichtigen van de diensten van algemeen bestuur. Sommen die ten onrechte werden gestort of waarvan de bestemming dient bepaald te worden.	878	1	C
6 700	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.	879	1	B
84 774 903	2 798 275	Totaal voor hoofdstuk III.			
676 609 786	149 599 699	Totaal voor sectie II.			
4 640 354 519	150 200 076	Totaal voor titel II.			

18

NOTE A L'APPUI DES ÉVALUATIONS.

TITRE II. — OPERATIONS DE TRESORERIE.

Section I. — Comptes courants de tiers.

CHAPITRE I.

COMPTES COURANTS DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

Art. 801.B. — *Régie des Voies Aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946).*

Fonds alimentés par des crédits budgétaires prévus à l'article 61.01 du budget extraordinaire.

Art. 802.B. — *Office d'Aide Mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945, arrêté du Régent du 21 juin 1949).*

Ce compte est destiné à recevoir les recettes à réaliser par l'O.M.A. en attendant leur affectation définitive ainsi qu'à pourvoir aux paiements de l'Office pour compte du Gouvernement.

Art. 804.B. — *Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948).*

La recette est assurée :

1° par des crédits prévus au budget des Finances :

- article 61.01 (dotation annuelle) : 919 000 000 de francs;
- article 03.03 (frais de fonctionnement) : 2 400 000 francs;
- article 41.01 (subside) : 300 000 francs.

2° par les ressources propres de la Caisse autonome, estimées à 123 000 000 de francs.

Art. 805.B. — *Office belge de l'Economie et de l'Agriculture.*

1. Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires.

Solde au 1^{er} janvier 1970 : 2 724 000 francs.

Recettes de 1970 : 4 260 500 000 francs.

Dépenses de 1970 : 4 260 500 000 francs.

Solde au 31 décembre 1970 : 2 724 000 francs.

Les prévisions de recettes sont constituées par :

— Mise à disposition de l'allocation budgétaire prévue pour 1970	F 5 500 000
— Transferts du Fonds agricole	3 955 000 000
— Dépôt à un compte spécial dans les livres du Trésor, des fonds qui dépassent les 30 millions de francs formant le volant de trésorerie de l'O.B.E.A. auprès de l'Institut national de crédit agricole	300 000 000
	F 4 260 500 000

Les dépenses représentent :

— Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement pour compte de l'Office :	
Frais de stockage des viandes destinées à l'armée, après défalcation de la quote-part prise en charge par le Ministère de la Défense nationale	F 4 575 000
Pertes généralement quelconques	925 000
	5 500 000
— Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement d'indemnités, subsides et frais pour compte du Fonds agricole	3 955 000 000
— Mobilisation de mandats du Trésor en vue de l'achat de marchandises qui sont stockées et qui ne peuvent être mobilisées financièrement auprès de l'I.N.C.A.	300 000 000
	F 4 260 500 000

NOTA TOT STAVING VAN DE RAMINGEN.

TITEL II. — THESAURIEVERRICHTINGEN.

Sectie I. — Lopende rekeningen van derden.

HOOFDSTUK I.

LOPENDE REKENINGEN VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Art. 801.B. — *Regie der Luchtweegen (besluitwet van 20 november 1946).*

Fonds gespijsd door begrotingskredieten voorzien op artikel 61.01 van de buitengewone begroting.

Art. 802.B. — *Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (besluitwet van 19 januari 1945, besluit van de Regent van 21 juni 1949).*

Deze rekening is bestemd tot het opnemen der ontvangsten voor de O.M.A. in afwachting van hun budgettaire aanwending, alsmede tot het bestrijden der uitgaven van de Dienst voor rekening der Regering.

Art. 804.B. — *Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948).*

De ontvangst wordt verzekerd :

1° door kredieten voorzien op de begroting van Financiën :

- artikel 61.01 (jaarlijkse dotatie) : 919 000 000 frank;
- artikel 03.03 (werkingskosten) : 2 400 000 frank;
- artikel 41.01 (toelage) : 300 000 frank.

2° door de eigen middelen van de Zelfstandige Kas geraamd op : 123 000 000 frank.

Art. 805.B. — *Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw.*

1. Sector van de landbouw- en voedingsprodukten en -industrie.

Saldo op 1 januari 1970 : 2 724 000 frank.

Ontvangsten 1970 : 4 260 500 000 frank.

Uitgaven 1970 : 4 260 500 000 frank.

Saldo op 31 december 1970 : 2 724 000 frank.

De vooruitzichten van de ontvangsten zijn samengesteld uit :

— Terbeschikkingstelling van de voor 1970 voorziene begrotingstoelage	F 5 500 000
— Overdrachten van het Landbouwfonds	3 955 000 000
— Inlage op een particuliere rekening in de boeken van de Schatkist, van de gelden die de 30 miljoen frank overschrijden zijnde de voorraad geldmiddelen van de B.D.B.L. bij het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet	300 000 000
	F 4 260 500 000

De uitgaven vertegenwoordigen :

— Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de betaling voor rekening van de Dienst :	
Opslagkosten voor het vlees bestemd voor het leger, na aftrek van het door het Ministerie van Landsverdediging ten laste genomen aandeel	F 4 575 000
Allerhande verliezen	925 000
	5 500 000
— Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de uitkering van vergoedingen, toelagen en kosten voor rekening van het Landbouwfonds	3 955 000 000
— Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de aankoop van waren die worden opgeslagen en die financieel niet bij het N.I.L.K. kunnen gemobiliseerd worden	300 000 000
	F 4 260 500 000

2. Secteur de l'économie industrielle :

Solde au 1^{er} janvier 1970 : néant.
 Recettes de 1970 : 60 000 francs.
 Dépenses de 1970 : 60 000 francs.
 Solde au 31 décembre 1970 : néant.

Les prévisions de recettes sont constituées par la mise à disposition de l'allocation budgétaire prévue pour l'année budgétaire 1970 F 60 000

Les dépenses représentent les transferts à l'Office des Chèques Postaux (compte n° 354 65) F 60 000

Art. 806.B. — *Caisse Générale d'Épargne et de Retraite. — Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935).*

L'Administration de la Trésorerie est chargée de l'application des fonds de la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite destinés à des placements définitifs; elle est également chargée de la réalisation éventuelle des valeurs appartenant à ladite Caisse.

L'article 806.B se rapporte aux opérations qui précèdent.

CHAPITRE II.

COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

Art. 821.1.B. — *Fonds de Garantie créé en application des dispositions de l'article 122bis de la loi communale (arrêté royal du 16 mars 1935 modifié par arrêté royal du 21 février 1955) pour couvrir le risque assumé par l'État du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux.*

Les ressources du Fonds sont constituées par les récupérations effectuées par l'Administration des Domaines à charge des receveurs déficitaires pour lesquels un prélèvement a dû être opéré sur le Fonds de Garantie pour désintéresser les communes lésées.

Art. 821.2.B. — *Caisse de répartition des Pensions communales créée en vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal.*

La dépense, résultant de la répartition annuelle des pensions, est récupérée à charge des communes.

Le mode de répartition et la comptabilité de la Caisse de Répartition sont définis aux articles 142 et suivants de l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif à la pension du personnel communal.

Art. 822. — *Opérations effectuées au profit des provinces.*

1.B : pour compte de l'Administration des Contributions directes.

La prévision des recettes, inscrite sous cet article, a été établie comme suit :

Additionnels au précompte immobilier F 1 550 000 000
 Impositions spéciales établies par les provinces 650 000 000

Total F 2 200 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux provinces au titre de recettes du mois de décembre.

2.B : pour compte de l'Administration des Douanes et Accises.

Il s'agit de taxes provinciales sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses, perçues par l'Administration des Douanes et Accises pour compte des provinces.

La recette globale pour 1970 est estimée à 35 000 000 de francs.

3.B : pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

On peut escompter que les recettes qui seront effectuées sous cette rubrique atteindront le montant de 200 000 francs au cours de l'année 1970, comme pour l'année 1969.

Il s'agit de produits de toute nature (prix de vente, loyers, fermages, etc.).

2. Sector van het industrieel bedrijfsleven :

Saldo op 1 januari 1970 : nihil.
 Ontvangsten 1970 : 60 000 frank.
 Uitgaven 1970 : 60 000 frank.
 Saldo op 31 december 1970 : nihil.

De vooruitzichten van de ontvangsten zijn samengesteld uit de terbeschikkingstelling van de voor het begrotingsjaar 1970 voorziene begrotingstoelage... .. F 60 000

De uitgaven vertegenwoordigen de overdrachten naar het Bestuur der Postchecks (rekening n° 354 65) F 60 000

Art. 806.B. — *Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Aankopen, tegeldemakingen en inningen van de inkomsten uit portefeuillewaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935).*

Het Bestuur der Thesaurie is belast met de plaatsing der tot definitieve beleggingen bestemde gelden der Algemene Spaar- en Lijfrentekas; het is eveneens belast met de eventuele tegeldemaking van de aan deze Kas toebehorende waarden.

Artikel 806.B heeft betrekking op de voornoemde verrichtingen.

HOOFDSTUK II.

LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE MACHTEN.

Art. 821.1.B. — *Waarborgfonds ingesteld bij toepassing van het bepaalde in artikel 122bis van de gemeentewet (koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 februari 1955) tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers.*

De inkomsten van het Fonds zijn de sommen door het Bestuur der Domeinen verhaald ten laste van de deficitaire ontvangers, voor wie een afhouding moest verricht worden op het Waarborgfonds om de benadeelde gemeenten te vergoeden.

Art. 821.2.B. — *Omslagkas voor Gemeentelijke pensioenen ingesteld krachtens het bepaalde in artikel 4 van de wet van 25 april 1933, betreffende het pensioen van het gemeentepersoneel.*

De uitgave, voortspruitend uit de jaarlijkse omslag der pensioenen, wordt verhaald ten laste van de gemeenten.

De wijze van omslag en de boekhouding van de Omslagkas zijn bepaald in de artikelen 142 en volgende van het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende het pensioen van het gemeentepersoneel.

Art. 822. — *Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies.*

1.B : voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald :

Opcntiemen op de onroerende voorheffing F 1 550 000 000
 Door de provincies gevestigde bijzondere belastingen 650 000 000

Totaal F 2 200 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de provincies zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

2.B : voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen.

Het betreft de provincietaksen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken geïnd door het Bestuur der Douane en Accijnzen voor rekening van de provincies.

De globale ontvangst voor 1970 wordt geraamd op 35 000 000 frank.

3.B : voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Men mag verwachten dat de ontvangsten die onder deze rubriek zullen geboekt worden de som van 200 000 frank zullen bereiken in de loop van het jaar 1970, zoals voor het jaar 1969.

Het gaat om opbrengsten van alle aard (verkooprijzen, huurprijzen, pachten, enz.).

Art. 823. — *Recettes perçues par l'Administration des Contributions directes, au profit :*

1.B : *des communes.*

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit :

Additionnels au précompte immobilier	F	9 500 000 000
Additionnels aux taxes provinciales		150 000 000
Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques (art. 352 du Code des impôts sur les revenus) et taxe communale sur les véhicules automobiles (art. 42, § 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus)		3 500 000 000
Total	F	13 150 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux communes au titre de recettes du mois de décembre.

2.B : *du Congo, du Rwanda et du Burundi (pour mémoire).*

La loi du 21 juin 1927, relative à l'imposition des sociétés et firmes congolaises, ayant pour objet d'éviter la double imposition des bénéfices, d'une part, en Belgique et, d'autre part, au Congo, au Rwanda et au Burundi, a été maintenue en vigueur par la loi fondamentale sur les structures du Congo.

En vertu des articles 1 et 18 de la loi congolaise du 10 juillet 1963, il a été mis fin unilatéralement, par la République du Congo, pour ce qui la concerne, à l'application de cette loi du 21 juin 1927, à partir de l'exercice d'imposition 1963.

Il en résulte que ladite loi, bien qu'encore en vigueur en Belgique, y est devenue en fait inapplicable.

Il s'imposera donc de l'abroger et de prévoir certaines mesures transitoires en attendant la conclusion éventuelle d'une convention préventive de la double imposition.

Les pourparlers engagés entre les deux pays pour l'élaboration d'une telle convention n'ont pas encore abouti.

Le régime d'imposition des sociétés et firmes belges exerçant leur activité dans les États du Rwanda et du Burundi est également à revoir.

Dans ces conditions, le présent article est mentionné pour mémoire pour l'année budgétaire 1970.

Art. 824.1.B. — *Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux.*

Art. 824.2.B. — *Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : compte-courant des recettes et dépenses.*

Art. 824.3.B. — *Exploitation des réseaux de télécommunication OTAN : compte courant des recettes et dépenses.*

Comptes courants des fonds repris au titre IV — Section particulière — du budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1970, respectivement sous les articles suivants :

- 660.3.A (opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre de traités ou accords internationaux);
- 660.4.A (exploitation du réseau Centre-Europe des Pipe-lines : liquidation des engagements);
- 660.5.A (exploitation des réseaux de télécommunication O.T.A.N. : liquidation des engagements).

Les recettes prévues à ces trois comptes courants résultent des versements effectués par les organismes internationaux ou par les pays étrangers intéressés, soit au titre de quote-part d'intervention dans des travaux ou des frais de fonctionnement, soit en remboursement de dépenses de personnel et autres dépenses de fonctionnement payées par la Belgique à charge des articles 660.3.A, 660.4.A et 660.5.A précités.

Ces recettes sont affectées par priorité à l'apurement des avances consenties par le Trésor et destinées à permettre en temps voulu le virement auxdits articles des sommes nécessaires préalablement à l'engagement des dépenses.

Art. 823. — *Ontvangsten geïnd door het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve van :*

1.B : *de gemeenten.*

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald :

Opcentiemen op de onroerende voorheffing	F	9 500 000 000
Opcentiemen op de provinciebelastingen		150 000 000
Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting (art. 352 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen) en gemeentebelasting op de motorrijtuigen (art. 42, § 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen)		3 500 000 000
Totaal	F	13 150 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de gemeenten zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

2.B : *van Kongo, van Rwanda en van Burundi (pro memorie).*

De wet van 21 juni 1927 betreffende het belasten van de Kongolese vennootschappen en firma's ter vermindering van de dubbele belasting der winsten, eensdeels in België en, anderdeels, in Kongo, in Rwanda en in Burundi, is van kracht gebleven, in uitvoering van de fundamentele wet betreffende het staatsbestel van Kongo.

Krachtens artikelen 1 en 18 der Kongolese wet van 10 juli 1963, werd door de Republiek van Kongo, wat haar betreft, eenzijdig een einde gesteld aan de toepassing van deze wet van 21 juni 1927, met ingang van het aanslagjaar 1963.

Hieruit volgt dat bewuste wet, alhoewel nog van kracht in België in feite niet meer kan worden toegepast.

Het dringt zich dus op haar op te heffen en sommige overgangsmaatregelen te voorzien in afwachting van de eventuele afsluiting van een overeenkomst ter vermindering van de dubbele belasting.

De besprekingen tussen de twee landen voor het opstellen van zulke overeenkomst zijn nog niet geëindigd.

Het aanslagregime van de Belgische vennootschappen en firma's die hun activiteit uitoefenen in de Staten van Rwanda en van Burundi is eveneens te herzien.

In deze omstandigheden wordt voor het begrotingsjaar 1970 dit artikel slechts pro memorie vermeld.

Art. 824.1.B. — *Lopende rekeningen der wederzijdse cessions en verstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten.*

Art. 824.2.B. — *Exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.*

Art. 824.3.B. — *Exploitatie van de NAVO-televerbindingennetten : lopende rekening van de ontvangsten en de uitgaven.*

Lopende rekeningen van de fondsen opgenomen in titel IV — Afzonderlijke sectie — van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1970, respectievelijk onder de volgende artikelen :

- 660.3.A (vereffeningsverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten);
- 660.4.A (exploitatie van het Centraal-Europees Pijpleidingennet : vereffening van de verbintenissen);
- 660.5.A (exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingennetten : vereffening van de verbintenissen).

De ontvangsten die op deze drie rekeningen-courant voorzien worden vloeien voort uit de stortingen verricht door de betrokken internationale organismen of vreemde landen hetzij als bijdrage in de werken of de werkingskosten, hetzij als terugbetaling van de personeels- en andere werkingsuitgaven, die door België betaald werden ten laste van de voornoemde artikelen 660.3.A, 660.4.A en 660.5.A.

Deze ontvangsten worden bij voorrang aangewend ter aanzuivering van de door de Schatkist toegestane voorschotten, die zelf bestemd zijn om naar de voormelde artikelen te worden overgeschreven opdat op die artikelen de nodig geachte middelen zouden voorhanden zijn vooraleer de uitgaven kunnen geschieden.

CHAPITRE III.

COMPTES COURANTS D'AUTRES TIERS.

Art. 831.2.B. — *Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).*

L'avoir disponible de la Caisse des Dépôts et Consignations est inscrit à un compte de chèques postaux.

Les sommes dont la Caisse ne prévoit pas l'emploi pour le service courant sont placées en fonds publics par l'Administration de la Trésorerie; celle-ci réalise éventuellement le portefeuille de la Caisse dans la mesure des besoins de celle-ci.

L'article 831.2.B enregistre les opérations qui précèdent; il est alimenté par les versements provenant du compte de chèques postaux de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Art. 831.16.B. — *Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque.*

Les opérations relatives à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission seront terminées dans le courant de 1969.

Dès lors, aucune dépense n'est plus à prévoir pour l'année 1970.

Art. 831.17.B. — *Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations A.M.*

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents définitifs assujettis à l'Assurance maladie, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 831.18.B. — *Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations O.N.S.S.*

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents temporaires assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 831.19.C. — *Opérations effectuées par le comptable de la monnaie pour compte du Fonds monétaire.*

Cet article est destiné à enregistrer les recettes et les dépenses effectuées par le comptable de la monnaie dont les fonctions ont été définies au chapitre VI de l'arrêté royal du 12 décembre 1955.

Conformément à l'article 700.1.B. de la section particulière du budget des Finances, le Fonds Monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution des travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 831.20.B. — *Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M.*

Il s'agit du compte où l'on entrepose le produit d'une retenue de 1,5 % effectuée sur les pensions ou avantages qui en tiennent lieu en vertu des dispositions de l'article 121, 10°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Art. 832.1.C. — *Office des Chèques Postaux.*

Prévisions établies d'après les résultats du 1^{er} trimestre de 1969 et compte tenu d'une augmentation d'environ 9,3 % qui se justifie par une élévation générale des salaires, un accroissement sensible du coût de la vie et une conjoncture plus favorable.

Art. 834.1.B. — *Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.).*

Art. 834.2.B. — *Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.).*

Ces deux fonds sont destinés à recevoir les contributions payées par la Belgique à l'E.L.D.O. et à l'E.S.R.O., qui y demeurent à la disposition de ces organisations. L'Etat supporte toutefois la perte ou le profit d'une modification éventuelle dans la parité monétaire.

HOOFDSTUK III.

LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE DERDEN.

Art. 831.2.B. — *Aankoop en tegelkenmaking van portefeuillewaarden voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).*

Het beschikbaar tegood van de Deposito- en Consignatiekas staat op een postrekening.

De sommen waarvan de Kas het gebruik voor de lopende dienst niet voorziet worden door het Bestuur der Thesaurie in overheidsfondsen belegd; dit bestuur maakt eventueel de portefeuille van de Kas in de mate van haar behoeften, te gelde.

Artikel 831.2.B boekt de bovenstaande verrichtingen; het wordt gestijfd door middel van de postrekening van de Deposito- en Consignatiekas.

Art. 831.16.B. — *Gelden gedeponcerd bij de afsluiting van de liquidatie der Emissiebank ter vereffening van de diensten van de Bank.*

De operaties betreffende de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank zullen in de loop van 1969 beëindigd worden.

Dienvolgens is voor het jaar 1970 geen enkele uitgave meer te voorzien.

Art. 831.17.B. — *Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponcerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. — Bijdragen Z.V.*

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen der vastbenoemde personeelsleden onderworpen aan de Ziekteverzekering, evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponcerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Art. 831.18.B. — *Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponcerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. — Bijdragen R.M.Z.*

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de tijdelijke personeelsleden onderworpen aan de R.M.Z., evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponcerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Art. 831.19.C. — *Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der munt.*

Dit artikel is dienstig tot het boeken van de ontvangsten en uitgaven verricht door de rekenplichtige der munt, wiens functies bij hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 12 december 1955 bepaald worden.

Overeenkomstig artikel 700.1.B. van de afzonderlijke sectie van de begroting van Financiën, wordt het Muntfonds gemachtigd voor rekening van de Rijksmunt de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.

Art. 831.20.B. — *Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponcerd voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Bijdragen Z.V.*

Het betreft de rekening waarop de opbrengst wordt gestort van een inhouding van 1,5 % verricht op de pensioenen of als zodanig geldende voordelen in uitvoering van de voorzieningen van artikel 121, 10°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 832.1.C. — *Bestuur der Postcheques.*

Ramingen opgemaakt volgens de resultaten van het 1^{ste} trimester van 1969 en rekening gehouden met een verhoging van 9,3 % welke gerechtvaardigd wordt door een algemene herwaardering der salarissen, een gevoelige stijging van de levensduur en een gunstiger conjunctuur.

Art. 834.1.B. — *Bijdragen van België aan de Europese Organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimtevoertuigen (E.L.D.O.).*

Art. 834.2.B. — *Bijdragen van België aan de Europese Organisatie voor ruimteonderzoek (E.S.R.O.).*

Deze twee fondsen zijn bestemd om de bijdragen te ontvangen die door België aan E.L.D.O. en E.S.R.O. worden betaald. Deze bijdragen blijven er ter beschikking van deze organisaties, doch de Staat ontvangt of verliest het waardeverschil dat voortvloeit uit een eventuele wijziging van de muntpariteit.

Art. 835.1.B. — *Versements du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, à convertir en monnaies locales.*

L'ouverture, au budget pour Ordre, d'un fonds de tiers de la catégorie B — dont libellé ci-dessus — est destinée à permettre l'application — aux agents de la coopération — des dispositions de l'article 100 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 organisant leur statut.

Art. 835.2.C. — *Service du comptable des avances pour missions urgentes de l'Assistance technique.*

Il s'agit d'avances sur frais de voyage consenties aux chargés de mission dans les pays en voie de développement.

Ces avances sont récupérées lors de la liquidation des indemnités de mission.

Section II. — Autres opérations de trésorerie.

CHAPITRE I.

SERVICE DES EMPRUNTS.

Art. 841. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat :*

1.B : Dotations.

2.B : Arrérages de rentes.

3.B : Coupons.

Solde présumé du Fonds au 1^{er} janvier 1970 : 8 716 000 000 de francs.

Recettes prévues pour l'année 1970 : 37 158 000 000 de francs.

Dépenses présumées pour l'année 1970 : 38 465 000 000 de francs.

Solde présumé du Fonds au 31 décembre 1970 : 7 409 000 000 de francs.

Le montant des recettes correspond aux crédits inscrits :

1^{er} au budget de la Dette publique pour le service financier des divers emprunts repris aux sections 1 à 5 sous déduction :

a) des postes prévus pour les intérêts et l'amortissement de certains emprunts émis à l'étranger, entre autres les emprunts consentis par l'Eximbank, la Banque Internationale, le Gouvernement des Etats-Unis et le Gouvernement canadien;

b) des intérêts afférents aux certificats de Trésorerie;

c) de l'allocation spéciale en vue du remboursement des certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement, dont le montant est comptabilisé au compte « Bons du Trésor » et augmenté des charges d'amortissement des dettes en francs suisses reprises du Congo.

2^o au budget des Pensions pour le service financier des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres organisé par la loi du 12 février 1963.

Art. 842.2.B. — *Fonds versés pour le service financier de l'emprunt de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement (loi du 14 juin 1938).*

Solde au 1^{er} janvier 1970 : néant.

Recettes au cours de l'année : 13 147 000 francs.

Dépenses au cours de l'année : 13 147 000 francs.

Solde au 31 décembre 1970 : néant.

Prévision conforme au tableau d'amortissement. Origine des fonds : budget de la Dette publique.

Art. 842.3.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par le Fonds des Routes.*

Solde au 1^{er} janvier 1970 : 470 350 000 francs.

Recettes au cours de l'année : 4 143 860 000 francs.

Dépenses au cours de l'année : 3 733 860 000 francs.

Solde au 31 décembre 1970 : 880 350 000 francs.

Origine des fonds : budget de la Dette publique.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement ainsi que les parties des dotations non employées à la fin de l'année.

Art. 835.1.B. — *In locale munt om te zetten stortingen van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden.*

Het openen, op de begroting voor Orde van een fonds voor derden, van de categorie B, waarvan tekst in opschrift, is bestemd om de toepassing — op het personeel van de samenwerking — van de beschikkingen van artikel 100 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende hun statuut, mogelijk te maken.

Art. 835.2.C. — *Dienst van de rekenplichtige der voorschotten voor dringende zendingen van de Technische Bijstand.*

Het betreft voorschotten op reiskosten toegekend aan de opdrachthouders in de ontwikkelingslanden.

Deze voorschotten worden terugggevorderd bij de vereffening van de opdrachtvergoedingen.

Sectie II. — Andere thesaurieverrichtingen.

HOOFDSTUK I.

DIENST DER LENINGEN.

Art. 841. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :*

1.B : Dotatiën.

2.B : Rentetermijnen.

3.B : Coupons.

Verondersteld saldo van het Fonds op 1 januari 1970 : 8 miljard 716 000 000 frank.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1970 : 37 158 000 000 frank.

Vernoedelijke uitgaven voor het jaar 1970 : 38 465 000 000 frank.

Verondersteld saldo van het Fonds op 31 december 1970 : 7 miljard 409 000 000 frank.

Het bedrag der ontvangsten stemt overeen met de kredieten ingeschreven :

1^o op de Rijksschuldbegroting voor de financiële dienst van de diverse schulden, opgenomen onder secties 1 tot 5, verminderd met :

a) de posten uitgetrokken voor de renten en de aflossing van zekere in het buitenland uitgegeven leningen, onder andere de leningen toegestaan door de Eximbank, de Internationale Bank, de Regering van de Verenigde Staten en de Regering van Canada;

b) de rente betreffende de Schatkistcertificaten;

c) de bijzondere vergoeding met het oog op de terugbetaling van de beneden de uitbetalingsvoet uitgegeven Schatkistcertificaten, waarvan het bedrag op de rekening « Schatkistbons » wordt geboekt, en vermeerderd met de aflossingslasten van de van Kongo overgenomen leningen in Zwitserse frank.

2^o op de begroting van Pensioenen voor de financiële dienst van de door de Staat bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aangegane leningen voor de financiering van een ouderdoms- en overlevingspensioen-regeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden in uitvoering van de wet van 12 februari 1963.

Art. 842.2.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de lening van 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni 1938).*

Saldo op 1 januari 1970 : nihil.

Ontvangsten gedurende het jaar : 13 147 000 frank.

Uitgaven gedurende het jaar : 13 147 000 frank.

Saldo op 31 december 1970 : nihil.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabel. Oorsprong der fondsen : begroting van de Rijksschuld.

Art. 842.3.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds.*

Saldo op 1 januari 1970 : 470 350 000 frank.

Ontvangsten gedurende het jaar : 4 143 860 000 frank.

Uitgaven gedurende het jaar : 3 733 860 000 frank.

Saldo op 31 december 1970 : 880 350 000 frank.

Oorsprong der fondsen : begroting van de Rijksschuld.

Het saldo stelt het bedrag van de coupons voor niet ter inning aangeboden en eveneens de gedeelten van de niet opgebruikte dotaties op het einde van het jaar.

Art. 842.4.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la S.N.C.B., mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 30 novembre 1946, 7 juillet 1954, 28 juin 1955, 21 février 1956 et 28 décembre 1960).*

Solde du fonds au 1^{er} janvier 1970: 44 000 000 de francs.
Recettes du fonds au cours de l'année: 368 626 000 francs.
Dépenses du fonds au cours de l'année: 368 626 000 francs.
Solde du fonds au 31 décembre 1970: 44 000 000 de francs.

Estimations basées sur les charges du service financier des emprunts ci-après de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges:

214-1	4,25 % 1954-1974	...	F	96 560 000
214-2	4,50 % 1955-1975 (150 000 000 de francs)	...		11 525 700
214-3	4,50 % 1955-1975 (300 000 000 de francs)	...		23 051 400
215	4 % 1955-1975 — 2 ^e série	...		100 120 000
216-1	4,25 % 1956-1971 (800 000 000 de francs)	...		43 284 255
216-2	4,75 % 1956-1971 (184 119 943 francs)	...		17 567 500
217	Emprunt de 1961 à cinq ou dix ans (2 350 000 000 de francs)	...		76 517 155
				F 368 626 010

Art. 844.2.B. — *Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts émis par la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Les recettes nécessaires au service financier des emprunts émis par la Caisse autonome sont effectuées par prélèvements sur l'article 804, opérations de trésorerie.

Art. 844.3.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux.*

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement et tenant compte:

- du montant des obligations et coupons non présentés à l'encaissement: 2 174 000 francs;
- d'une partie du montant de la provision pour l'échéance du 1^{er} janvier 1971 (emprunts 3 % janvier-juillet) versée fin décembre de l'année 1970, soit: 18 390 000 francs.

Art. 844.4.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.*

Solde au 1^{er} janvier 1970: 130 000 000 de francs
Recettes au cours de l'année: 2 762 237 000 francs.
Dépenses au cours de l'année: 2 762 237 000 francs.
Solde au 31 décembre 1970: 130 000 000 de francs.

La prévision comprend:

le paiement des intérêts	...	F	697 467 000
le remboursement du capital	...		2 064 770 000
			F 2 762 237 000

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.6.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.*

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Art. 844.7.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Distributions d'Eau.*

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.8.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Flandres.*

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement.

Art. 842.4.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen twintien van 30 november 1946, 7 juli 1954, 28 juni 1955, 21 februari 1956 en 28 december 1960).*

Saldo van het fonds op 1 januari 1970: 44 000 000 frank.
Ontvangsten van het fonds gedurende het jaar: 368 626 000 frank.
Uitgaven van het fonds gedurende het jaar: 368 626 000 frank.
Saldo van het fonds op 31 december 1970: 44 000 000 frank.

Vooruitzichten gesteund op de lasten van de financiële dienst van de hiernavermelde leningen van de N.M.B.S.

214-1	4,25 % 1954-1974	...	F	96 560 000
214-2	4,50 % 1955-1975 (150 000 000 frank)	...		11 525 700
214-3	4,50 % 1955-1975 (300 000 000 frank)	...		23 051 400
215	4 % 1955-1975 — 2 ^e reeks	...		100 120 000
216-1	4,25 % 1956-1971 (800 000 000 frank)	...		43 284 255
216-2	4,75 % 1956-1971 (184 119 943 frank)	...		17 567 500
217	Lening van 1961 met vijf of tien jaar looptijd (2 350 000 000 frank)	...		76 517 155
				F 368 626 010

Art. 844.2.B. — *Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven.*

De ontvangsten nodig tot de financiële dienst van de door de Zelfstandige Kas uitgegeven leningen worden verricht door voorafnemingen op het artikel 804, thesaurieverrichtingen.

Art. 844.3.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.*

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen en rekening gehouden met:

- het bedrag van de obligaties en coupons niet tot inning aangeboden, zegge: 2 174 000 frank;
- een gedeelte van het bedrag voor dekking van de vervaldag van 1 januari 1971 (leningen 3 % januari-juli) gestort einde december van het jaar 1970, zegge: 18 390 000 frank.

Art. 844.4.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.*

Saldo op 1 januari 1970: 130 000 000 frank.
Ontvangsten gedurende het jaar: 2 762 237 000 frank.
Uitgaven gedurende het jaar: 2 762 237 000 frank.
Saldo op 31 december 1970: 130 000 000 frank.

De raming omvat:

de betaling van de interesten	...	F	697 467 000
de terugbetaling van het kapitaal	...		2 064 770 000
			F 2 762 237 000

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten niet tot inning aangeboden.

Art. 844.6.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoevers.*

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.7.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.*

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten niet tot inning aangeboden.

Art. 844.8.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.*

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.9.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.*

La prévision comprend :

le paiement des intérêts	F	952 442 000
le remboursement du capital		1 466 130 000
	F	2 418 572 000

qui seront effectués à l'intervention de la Trésorerie.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.10.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel.*

La prévision comprend :

le paiement des intérêts	F	480 908 000
le remboursement du capital		1 125 726 000
	F	1 606 634 000

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.11.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Office Central de Crédit Hypothécaire.*

La prévision comprend :

le paiement des intérêts	F	145 469 000
le remboursement du capital		416 669 000
	F	562 138 000

Le solde représente la provision à l'échéance du 1^{er} janvier 1971, qui sera versée fin décembre 1970.

Art. 844.12.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie (pour mémoire).*

Le service financier est effectué directement par la Caisse Nationale.

Art. 844.13.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Office national des Pensions pour Travailleurs indépendants (précédemment Fonds de Solidarité et de Garantie).*

La prévision comprend le paiement des intérêts et le remboursement du capital de certains emprunts émis par l'Office National.

Art. 844.14.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.*

La prévision comprend le paiement des intérêts des emprunts émis par la Fondation Nationale.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement.

CHAPITRE II.

FONDS DE TIERS GERES PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

Art. 851.1.C. — *Masse des détenus (Administration des établissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868).*

Les prévisions sont basées sur les premiers résultats de l'année 1969.

Art. 851.2.C. — *Masse des élèves des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat.*

Opérations à effectuer pour le compte des élèves.

Art. 851.3.C. — *Masse des détenus des colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat.*

Opérations à effectuer pour le compte des détenus et internés.

Art. 844.9.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie.*

De raming omvat :

de betaling van de interesten	F	952 442 000
de terugbetaling van het kapitaal		1 466 130 000
	F	2 418 572 000

welke door tussenkomst van de Thesaurie zullen geschieden.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten niet tot inning aangeboden.

Art. 844.10.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Kas voor Beroepskrediet.*

De raming omvat :

de betaling van de interesten	F	480 908 000
de terugbetaling van het kapitaal		1 125 726 000
	F	1 606 634 000

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten niet tot inning aangeboden.

Art. 844.11.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet.*

De raming omvat :

de betaling van de interesten	F	145 469 000
de terugbetaling van het kapitaal		416 669 000
	F	562 138 000

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag van de provisie voor de vervaldag van 1 januari 1971, gestort einde december 1970.

Art. 844.12.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen (pro memorie).*

De financiële dienst wordt rechtstreeks verricht door de Rijkskas.

Art. 844.13.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Rijksdienst voor de Pensioenen der Zelfstandigen (voorheen Solidariteits- en Waarborgfondsen).*

De raming omvat de betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal van sommige leningen uitgegeven door de Rijksdienst.

Art. 844.14.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.*

De raming omvat de betaling van de interesten van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting.

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag der niet geïnde coupons.

HOOFDSTUK II.

DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

Art. 851.1.C. — *Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).*

De ramingen steunen op de eerste resultaten van het jaar 1969.

Art. 851.2.C. — *Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de leerlingen.

Art. 851.3.C. — *Fonds der gedetineerden der landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de gedetineerden en geïnterneerden.

Art. 852.1.C. — *Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929).*

Fonds alimenté par une quote-part perçue sur le prix de la journée d'entretien des malades mentaux et des enfants handicapés.

Art. 852.3.C. — *Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux.*

Il s'agit des sommes d'argent, titres et valeurs déposés par les malades.

CHAPITRE III.

COMPTES TRANSITOIRES.

Art. 861.1.C. — *Recettes diverses versées par des tiers.*

Le Ministère des Affaires étrangères sert d'intermédiaire pour des versements effectués par les postes diplomatiques et consulaires à l'étranger au profit de tiers. De plus, le Département récupère les frais résultant de l'expédition de télégrammes et de colis, effectuée pour compte de tiers par le canal du Département.

Art. 861.2.C. — *Recettes diverses versées par des tiers pour l'obtention, notamment, d'actes d'état civil, le règlement de successions, et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger.*

Prévision d'opérations à effectuer pendant l'année 1970.

Art. 861.4.B. — *Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962: Fonds à verser à l'Office National de Sécurité Sociale.*

L'article 861.4.B est alimenté par les versements des particuliers désireux de racheter les avantages prévus par l'arrêté royal du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle au Congo, au Rwanda ou au Burundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité.

Ces versements, calculés suivant les dispositions de l'article 5 de cet arrêté royal, sont virés par le Département, en vertu de l'article 8, § 1, à l'Office National de Sécurité sociale.

Art. 861.5.C. — *Service du comptable de l'Office de la Coopération au Développement.*

Recettes et dépenses afférentes aux versements du personnel de la coopération, à convertir en monnaies locales, en application de l'article 100 de l'arrêté royal du 10 avril 1967.

Art. 862.1.C. — *Moniteur belge. — Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer.*

Ajustement des prévisions compte tenu des opérations faites effectivement en 1968.

Art. 862.2.C. — *Sommes reçues par les comptables des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers.*

Prévision d'opérations à effectuer en 1970.

Art. 864.1.C. — *Service de la Propriété Industrielle. — Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.*

Ce crédit doit permettre au comptable du Service de la Propriété Industrielle d'enregistrer les taxes annuelles en matière de brevets d'invention qui ne peuvent recevoir une affectation budgétaire immédiate.

Art. 864.3.C. — *Service du comptable des recettes.*

Les recettes de ce fonds proviennent des quotes-parts des industriels belges dans la fabrication de l'avion patrouilleur O.T.A.N. Elles sont versées semestriellement à un compte spécial.

Fonds à maintenir au cas où des opérations auraient encore lieu en 1970.

Art. 852.1.C. — *Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).*

Fonds gespijsd door het innen van een aandeel op de prijs voor een dag onderhoud der geesteszieken en gehandicapte kinderen.

Art. 852.3.C. — *Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesteszieken.*

Het betreft gelden, titels en waarden die door de patiënten in bewaring gegeven worden.

HOOFDSTUK III.

OVERGANGSREKENINGEN.

Art. 861.1.C. — *Allerlei ontvangsten gestort door derden.*

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken dient als tussenpersoon voor betalingen die door diplomatieke en consulaire posten in het buitenland worden gedaan ten voordele van derden. Bovendien recupereert het Departement de kosten voortvloeiend uit het verzenden van telegrammen en het versturen van colli's die voor rekening van derden worden gedaan door bemiddeling van het Departement.

Art. 861.2.C. — *Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.*

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1970.

Art. 861.4.B. — *Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962: Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.*

Artikel 861.4.B wordt gespijsd door de stortingen van de particulieren die de voordelen wensen af te kopen bepaald bij het koninklijk besluit van 6 augustus 1962, waarbij sommige categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid in Kongo, in Rwanda of in Burundi hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden van toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Deze stortingen, berekend volgens de bepalingen van artikel 5 van dit koninklijk besluit, worden door het Departement overgeschreven, krachtens lid 1 van artikel 8, aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 861.5.C. — *Dienst van de rekenplichtige van de Dienst voor de Ontwikkelingssamenwerking.*

Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit stortingen van het personeel van de samenwerking, om te zetten in locale munt, in toepassing van artikel 100 van het koninklijk besluit van 10 april 1967.

Art. 862.1.C. — *Belgisch Staatsblad. — Fonds voortkomend van de verspreiding van publikaties van internationale organismen en sommen waarvan de affectatie dient bepaald.*

Aanpassing van de ramingen rekening gehouden met de werkelijke, in 1968 gedane verrichtingen.

Art. 862.2.C. — *Bedragen ontvangen door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden.*

Vooruitzicht van verrichtingen uit te voeren in 1970.

Art. 864.1.C. — *Dienst voor het Nijverheidseigendom. — Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald.*

Dit krediet moet aan de rekenplichtige van de Dienst van het Nijverheidseigendom toelaten de jaarlijkse taken voor uitvindingsoctrooien, die geen onmiddellijke begrotingsaffectatie kunnen bekomen, in te schrijven.

Art. 864.3.C. — *Dienst van de rekenplichtige der Ontvangsten.*

De ontvangsten van dit fonds spruiten voort uit de bijdragen van de Belgische industriëlen in de fabricatie van het N.A.T.O.-verkenningssvliegtuig. Zij worden om de drie maand op een bijzondere rekening gestort.

Fonds te behouden ingeval er in 1970 nog verrichtingen mochten gebeuren.

Art. 865.1.C. — *Accidents de travail. — Cotisations à verser à l'Office National de Sécurité Sociale (arrêté royal du 11 octobre 1951).*

En exécution de l'arrêté royal du 11 octobre 1951, réglant les modalités de paiement des cotisations de sécurité sociale dues par les victimes d'un accident de travail survenu à partir du 15 octobre 1951, sur les indemnités, allocations ou rentes dont ils ont obtenu le bénéfice en vertu de la législation sur la matière, les services de l'Etat seront amenés à verser des cotisations de l'espèce à l'Office National de Sécurité Sociale.

Art. 866.5.B. — *Prélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.*

Recettes résultant de l'application de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 déterminant les recettes d'impôts à affecter à l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale F 600 000 000

Recettes résultant de l'application de l'article 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité. Arrêté royal d'exécution du 18 février 1970 fixant le montant pour 1970 700 000 000

Recettes résultant de l'application de l'article 1^{er}, 3^o, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité (disposition ajoutée par l'article 4 de la loi du 24 décembre 1969 contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1970) 4 700 000 000

Virement du compte 600.1.A des Services du Premier Ministre sur le solde existant au 31 décembre 1969 25 000 000

Total des recettes prévues F 6 025 000 000

Ces recettes seront réparties entre les divers comptes 600.1.A ouverts à la section particulière des budgets des départements concernés, selon les besoins constatés et en tenant compte de l'existence de soldes au 1^{er} janvier 1970 à certains de ces comptes particuliers.

La ventilation ci-dessous s'appuie sur une première prévision :

Affaires économiques	F 4 957 000 000
Classes moyennes	163 000 000
Agriculture	591 000 000
Communications	128 000 000
Finances	160 000 000
Affaires étrangères	26 000 000
F	6 025 000 000

Art. 867. — *Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes.*

2.B : *Opérations effectuées au profit de tiers.*

a) Recettes pour compte des Caisses de Compensation pour allocations familiales F 100 000

b) Sommes à recouvrer en application des articles 88 et 121 de la loi communale F 10 000

c) Recettes à effectuer pour compte du Fonds des accidents du travail visé par l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 66 du 10 novembre 1967 :

— cotisations au Fonds de garantie (art. 18, loi du 24 décembre 1903)	F 1 600 000
— taxe d'assurance contre les accidents du travail (loi du 28 décembre 1926)	1 600 000
— cotisation d'assurance contre les accidents du travail (débiteurs défaillants — art. 18, loi du 24 décembre 1903)	200 000

3 400 000

d) Recettes à effectuer pour compte du Fonds national de reclassement social des handicapés F 24 000

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées en janvier suivant aux organismes intéressés au titre de recettes du mois de décembre.

3.C : *Frais de poursuites.*

Les frais de poursuites sont acquittés par les redevables retardataires en mains du receveur; celui-ci les porte en recette et en donne quittance. Ces frais sont versés intégralement aux huissiers instrumentants, à

Art. 865.1.C. — *Arbeidsongevallen. — Bijdragen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 11 oktober 1951).*

Ter voldoening aan het koninklijk besluit van 11 oktober 1951, tot regeling van de betalingsmodaliteiten der bijdragen van maatschappelijke zekerheid verschuldigd door degenen die van 15 oktober 1951 af door een arbeidsongeval getroffen zijn, op de vergoedingen, toelagen of renten welke zij genieten krachtens de desbetreffende wetgeving, zijn de Rijksdiensten er toe gebracht bijdragen van die aard te storten ten behoeve van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 866.5.B. — *Afboeking op fiscale ontvangsten met het oog op de stijving van het fonds voor economische expansie en regionale reconversie.*

Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 1^o, van het koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 tot vaststelling van de belastingontvangsten aan te wenden tot stijving van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie F 600 000 000

Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 2^o, van het voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967. Koninklijk besluit van uitvoering van 18 februari 1970 tot vaststelling van het bedrag voor 1970 700 000 000

Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 3^o, van het voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 (bepaling bijgevoegd door artikel 4 van de wet van 24 december 1969 houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1970) 4 700 000 000

Storting van rekening 600.1.A van de Diensten van de Eerste Minister van het op 31 december 1969 bestaand saldo 25 000 000

Totaal van de geraamde ontvangsten F 6 025 000 000

Deze ontvangsten zullen tussen de verschillende rekeningen 600.1.A, die in de afzonderlijke sectie van de begrotingen der betrokken departementen geopend zijn, verdeeld worden volgens de vastgestelde behoeften en rekening houdend met het bestaan van saldi op 1 januari 1970 op sommige van deze afzonderlijke rekeningen.

De verdeling hieronder steunt op een eerste raming :

Economische Zaken	F 4 957 000 000
Middenstand	163 000 000
Landbouw	591 000 000
Verkeerswezen	128 000 000
Financiën	160 000 000
Buitenlandse Zaken	26 000 000
F	6 025 000 000

Art. 867. — *Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.*

2.B : *Verrichtingen gedaan ten bate van derden.*

a) Ontvangsten voor rekening van de Compensatiekas- sen voor kinderbijslagen F 100 000

b) Sommen in te vorderen bij toepassing van de arti- kelen 88 en 121 der gemeentewet F 10 000

c) Ontvangsten voor rekening van het Fonds voor arbeidsongevallen bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit n° 66 van 10 november 1967 :

— bijdragen tot het Waarborgfonds (art. 18, wet van 24 december 1903)	F 1 600 000
— verzekeringstaks tegen arbeidsongevallen (wet van 28 december 1926)	1 600 000
— bijdragen voor de verzekering tegen arbeidsongevallen (in gebreke blijvende schuldenaars — art. 18, wet van 24 decem- ber 1903)	200 000

3 400 000

d) Ontvangsten voor rekening van het Rijksfonds voor sociale reclasseering van de mindervaliden F 24 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de betrokken organismen zullen wor- den gestort als ontvangsten der maand december.

3.C : *Vervolgingskosten.*

De vervolgingskosten worden door de achterstallige belastingschul- digen in handen van de ontvanger betaald; deze boekt ze in ontvangst en geeft er kwijting van. Die kosten worden onverminderd aan de

moins que ceux-ci ne jouissent en qualité d'agents de l'Administration d'un traitement à charge du budget de l'Etat; dans cette éventualité, les frais dont il s'agit sont portés en recette extraordinaire au profit du Trésor, sous déduction de la quotité que le Ministre des Finances est autorisé à allouer auxdits agents (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).

La prévision de la part de l'Etat dans les frais de poursuites figure au budget des Voies et Moyens, section II. « Recettes non fiscales », chapitre I, § 3, article 38.01.

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées aux ayants droit en janvier suivant au titre de recettes du mois de décembre.

Art. 868.8.C. — *Sommes versées aux receveurs des douanes et accises et restant provisoirement sans affectation, perceptions pour compte de collègues, etc.*

Sur les instances de la Cour des Comptes, un compte de trésorerie est ouvert depuis le 1^{er} juillet 1969 à l'effet d'y comptabiliser les sommes qui, à défaut de renseignements suffisants, ne peuvent recevoir immédiatement une destination définitive (art. 66 de la loi du 28 juin 1963).

Sur la base des éléments dont on dispose, la recette globale pour 1970 est évaluée à quelque 420 millions.

Art. 869. — *Ministère des Finances. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines.*

1.B: *Opérations effectuées au profit de tiers.*

On peut prévoir que les recettes qui seront effectuées au cours de l'année 1970 au profit de tiers s'élèveront à 5 858 460 000 francs.

Ce montant global comprend, entre autres, les opérations à réaliser pour compte :

1. De la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut à Anvers — IMALSO — (société coopérative) : 1 200 000 francs.

2. De la Donation royale, établissement public autonome : 7 millions de francs.

3. De l'Office National de l'Emploi : 7 000 000 de francs.

4. Du Fonds spécial institué par l'arrêté-loi du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées : 5 000 000 de francs.

5. De la Société Nationale des Chemins de Fer Belges : 50 000 000 de francs.

6. Du Fonds agricole : 330 000 000 de francs.

7. De la Régie des Télégraphes et des Téléphones : 500 000 francs.

8. Du Fonds National du Logement : 4 000 000 de francs.

9. Du Fonds des Routes : 15 000 000 de francs.

10. Du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale : 5 435 000 000 de francs.

11. De l'impôt des non-résidents sur plus-values immobilières : 2 millions de francs.

2.C: *Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.*

Il s'agit en ordre principal :

1^o du produit (prix de vente, loyers, etc.) de biens indivis entre l'Etat et des tiers;

2^o d'amendes et de dommages-intérêts attribués en tout ou en partie à des tiers;

3^o du produit des épaves;

4^o des droits d'encan, c'est-à-dire de sommes dont le paiement au-dessus du prix est imposé à l'acquéreur ou au locataire lors de la vente ou de la location de biens domaniaux;

5^o de frais sous forme d'avances en vue de la vente ou de la location des biens domaniaux ou des biens gérés pour compte d'autres organismes;

6^o de paiements anticipés applicables à des produits non encore constatés;

7^o du produit des biens d'une succession vacante;

8^o du produit de la revente des immeubles qui ont été acquis au moyen des crédits accordés au Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat;

9^o du produit provenant des aliénations d'immeubles domaniaux soumises à l'approbation du pouvoir législatif;

10^o des provisions dont le versement est imposé par la législation en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite;

instrumenterende deurwaarders gestort tenzij dezen in hoedanigheid van beambte van het bestuur een jaarwedge ten laste van de Rijk-begroting genieten; in die gebeurlijkheid worden gezegde kosten als buitengewone ontvangsten ten bate van de Schatkist geboekt, onder aftrek van het bedrag dat de Minister van Financiën gemachtigd is aan gezegde beambten toe te kennen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen).

Het vooruitzicht van het deel van de Staat in de vervolgingskosten is opgenomen in de Rijksmiddelenbegroting, sectie II, « Niet-fiscale ontvangsten », hoofdstuk I, § 3, artikel 38.01.

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de rechthebbenden zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

Art. 868.8.C. — *Sommes gestort bij de ontvangers der douane et accises en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collègues, enz.*

Op verzoek van het Rekenhof wordt sedert 1 juli 1969 een thesauriëkening gehouden voor alle sommen waaraan bij gebrek aan voldoende inlichtingen niet dadelijk een definitieve bestemming kan worden gegeven (art. 66 van de wet van 28 juni 1963).

Op basis van de reeds beschikbare cijfers kan de globale ontvangst voor 1970 op 420 miljoen worden geraamd.

Art. 869. — *Ministerie van Financiën. — Bestuur der Registratie en Domeinen.*

1.B: *Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden.*

Men mag voorzien dat de ontvangsten die tijdens het jaar 1970 ten voordele van derden geboekt zullen worden, 5 858 460 000 frank zullen belopen.

Dit globaal bedrag begrijpt, onder meer, de verrichtingen te verwezenlijken voor :

1. De Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever — IMALSO — (samenwerkende vennootschap) : 1 200 000 frank.

2. De Koninklijke Schenking, autonome openbare instelling : 7 000 000 frank.

3. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening : 7 000 000 frank.

4. Het Speciaal Fonds opgericht bij de besluitwet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten : 5 000 000 frank.

5. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen : 50 miljoen frank.

6. Het Landbouwfonds : 330 000 000 frank.

7. De Regie van Telegrafie en Telefonie : 500 000 frank.

8. Het Nationaal Fonds voor de Huisvesting : 4 000 000 frank.

9. Het Wegenfonds : 15 000 000 frank.

10. Het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie : 5 435 000 000 frank.

11. De belasting der niet-verblijfhouders op meerwaarden van onroerende goederen : 2 000 000 frank.

2.C: *Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald.*

Het gaat hoofdzakelijk om :

1^o de opbrengst (verkoopprijs, huurprijzen, enz.) van goederen die onverdeeld zijn tussen de Staat en derden;

2^o boeten en schadevergoedingen die geheel of gedeeltelijk aan derden toegekend worden;

3^o de opbrengst van de strandvondsten;

4^o opbodrechten d.w.z. sommen waarvan de betaling boven de prijs opgelegd wordt aan de aankoper of aan de huurder, bij de verkoop of de verhuring van een domaniaal goed;

5^o kosten gedaan onder vorm van voorschot, met het oog op de verkoop of de verhuring van domeingoederen of van de goederen die voor rekening van andere organismen worden beheerd;

6^o voorafbetalingen toepasselijk op nog niet vastgestelde opbrengsten;

7^o de opbrengst van de goederen van een onbeheerde nalatenschap;

8^o de opbrengst van de wederverkoop van de onroerende goederen die verkregen werden door middel van de aan het Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband toegestane kredieten;

9^o de opbrengst van de vervreemdingen van onroerende domeingoederen, welke aan de goedkeuring van de wetgevende macht onderworpen zijn;

10^o provisie-stortingen opgelegd door de wetgeving inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging;

- 11° des cautionnements en vue d'assurer le recouvrement des taxes assimilées au timbre, transférés par la douane;
- 12° des prélèvements sur salaires hypothécaires;
- 13° des excédents des droits d'encan en matière de butin de guerre.

4.C: *Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

Il s'agit, en ordre principal, de sommes déposées à la Caisse de Dépôts et Consignations par les comités d'acquisition d'immeubles, pour les cas d'expropriation judiciaire de biens immeubles et la liquidation de ces sommes aux expropriés intéressés.

5.B: *Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire).*

(En 1970, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée.)

Les obligations découlant pour la Hongrie de la Convention du 30 septembre 1926, font l'objet de contestations au sujet desquelles une décision définitive n'est pas encore intervenue.

Cet article est à conserver pour mémoire.

Art. 870.2.C. — *Administration des Transports: Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. — Opérations diverses (arrêté royal du 22 septembre 1960 pris en exécution de la loi du 1^{er} août 1960).*

Encaissement de sommes versées en garantie de droits éventuellement dus.

Art. 870.4.C. — *Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers.*

Encaissement et remboursement des cautions pour la garantie du paiement de droits maritimes et autres montants redevables.

Art. 871.2.C. — *Administration des Postes: Opérations effectuées pour compte de tiers.*

Encaissement et remboursement du produit de la vente de timbres de licence pour le compte de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise, des timbres de colis postaux pour le compte de la S.N.C.B. et des valeurs de sécurité sociale pour le compte de l'O.N.S.S., paiement et récupération des frais de remise des correspondances par exprès par des agents des postes; prélèvement sur les recettes d'exploitation des frais de transport à payer aux compagnies maritimes et aériennes transportant les courriers postaux.

Art. 871.3.C. — *Administration des Postes: Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.*

Encaissement et remboursement du produit de la vente des permis de pêche pour le compte de l'Enregistrement et des Domaines et le Fonds de pisciculture.

Art. 872.1.B. — *Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés*

et

Art. 872.2.B. — *Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946.*

Recouvrement de sommes dues en matière de pensions (art. 56 de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et art. 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré), qui, à défaut pour l'employeur d'avoir satisfait au jugement dans le délai ainsi fixé, est opéré par voie de contrainte comme en matière de contributions directes.

Art. 873.1.C. à 12.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastatiaux.*

Liquidation et remboursement des rémunérations et frais des organes de contrôle délégués des départements auprès des organismes d'intérêt public et autres.

11° borgsommen om de invordering te verzekeren van de met het zegel gelijkgestelde taksen, door de douane overgedragen;

12° de voorafnemingen op hypotheeklenen;

13° overschotten der opbodrechten inzake oorlogsbuit.

4.C: *Verrichtingen gedaan door de hypotheekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas.*

Het gaat in hoofdzaak om sommen die door de comités tot aankoop van onroerende goederen neergelegd worden op de Deposito- en Consignatiekas, voor de gevallen van de gerechtelijke onteigening van onroerende goederen en de uitkering van deze sommen aan de betrokken onteigenden.

5.B: *Eventuele ontvangsten voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memorie).*

(In 1970 mogen de eventuele betalingen geschieden door middel van obligatiën van de geünificeerde Belgische 4 % schuld.)

De verplichtingen welke voor Hongarije voortspruiten uit de Overeenkomst van 30 september 1926, maken het voorwerp uit van betwistingen die nog niet definitief beslecht werden.

Dit artikel moet pro memorie behouden worden.

Art. 870.2.C. — *Bestuur van het Vervoer: Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. — Allerhande verrichtingen (koninklijk besluit van 22 september 1960 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).*

Innen van sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten.

Art. 870.4.C. — *Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden.*

Inning en terugbetaling van borgtochten tot waarborg van de betaling der verschuldigde zeevaartrechten en andere bedragen.

Art. 871.2.C. — *Bestuur der Posterijen: Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van derden.*

Invordering en terugbetaling van de opbrengst van de verkoop van vergunningszegels voor rekening van de Belgisch-Luxemburgse gemengde administratieve Commissie, de « postcolli »-zegels voor rekening van de N.M.B.S. en de R.M.Z.-waarden voor rekening van de R.M.Z., betaling en terugwinning van de kosten voor afgifte van de briefwisseling per spoedbestelling door postagenten; de vervoerkosten te betalen aan de scheepvaartmaatschappijen en voor luchtvervoer van de poststukken, zijn afgenomen op de exploitatie-ontvangsten.

Art. 871.3.C. — *Bestuur der Posterijen: Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen.*

Invordering en terugbetaling van de opbrengst van de verkoop van visverloven voor rekening van de Registratie en Domeinen en het Fonds voor visteelt.

Art. 872.1.B. — *Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden*

en

Art. 872.2.B. — *Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengevoerd bij het besluit van de Regent van 12 september 1946.*

Invordering van sommen die inzake pensioenen verschuldigd zijn (art. 56 van de wet van 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden en art. 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 gecoördineerde wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood), welke, ingeval de werkgever niet binnen de voorgestelde termijn aan het vonnis voldoet door middel van dwang worden ingevorderd, zoals inzake rechtstreekse belastingen.

Art. 873.1.C. tot 12.C. — *Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

Vereffening en terugbetaling van de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen afgevaardigd door de departementen bij de instellingen van openbaar nut en andere.

Art. 874.2.C. — *Sommes versées indûment au comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables.*

Les recettes sont constituées par des sommes versées erronément au C.C.P. du comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables, ainsi que celles primitivement remboursées aux bateliers au titre de trop-perçu de droit de navigation et reversées au compte dudit comptable du fait que les intéressés étaient soit partis sans laisser d'adresse soit qu'ils n'étaient pas venus encaisser leur chèque au bureau des postes.

Art. 874.3.B. — *Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.*

Paiement, à l'intervention du Service central des dépenses fixes, de rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.

Art. 875.1.C. — *Fonds déposés au Congo aux comptes ouverts au nom de l'Etat belge.*

Versements effectués par des tiers aux comptes ouverts au Congo pour subvenir aux dépenses d'Assistance technique au profit de la République Démocratique du Congo-Kinshasa.

Ces versements erronés sont remboursés aux intéressés.

Art. 875.2.C. — *Opérations effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M.*

Paiements effectués pour compte de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer à Kinshasa suite au blocage des comptes de cette institution par les autorités de la République Démocratique du Congo.

Art. 876.1.C. — *Service du comptable des recettes diverses.*

Paiement des frais de voyage et de séjour à l'étranger des fonctionnaires chargés de tester des chaudières à vapeur, etc.

Art. 877.1.B. — *Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers.*

L'Office central des Traitements et Salaires (O.C.T.S.), chargé du paiement des rémunérations dues au personnel militaire et civil du Ministère de la Défense nationale, est également appelé à payer, pour des raisons de facilité, des traitements et salaires à du personnel militaire ou civil pour compte d'autres départements, d'autres services ou d'organismes étrangers ou internationaux.

Pour 1970 les paiements peuvent être estimés et ventilés comme suit :

Art. 874.2.C. — *Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen.*

De betrokken ontvangsten worden gevormd door sommen die bij vergissing op de postrekening van de rekenplichtige van de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen werden overgeschreven alsmede sommen die wegens te veel geïnde scheepvaartrechten aan de schippers werden teruggestort maar die daarna opnieuw op de rekening van voornoemd rekenplichtige werden overgeschreven omdat de rechthebbenden vertrokken waren zonder een adres achter te laten, ofwel omdat zij hun postwissel niet hadden verzilverd.

Art. 874.3.B. — *Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.*

Betaling, door tussenkomst van de Centrale dienst der Vaste uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.

Art. 875.1.C. — *Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Staat geopende rekeningen in Kongo.*

Stortingen gedaan door derden op de rekeningen geopend in Kongo om de uitgaven van Technische Bijstand ten bate van de Democratische Republiek Kongo-Kinshasa te bestrijden.

Deze onjuiste stortingen worden aan de belanghebbenden terugbetaald.

Art. 875.2.C. — *Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M.*

Betalen uitgevoerd voor rekening van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid te Kinshasa als gevolg van het blokkeren, door de autoriteiten van de Democratische Republiek Kongo, van de rekeningen van deze instelling.

Art. 876.1.C. — *Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontvangsten.*

Betaling van de kosten voor reis en verblijf in het buitenland van ambtenaren, belast met het testen van stoomtoestellen, enz.

Art. 877.1.B. — *Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden.*

Op de Centrale Dienst voor Wedden en Lonen (C.D.W.L.), belast met de betaling van de bezoldigingen verschuldigd aan het militair en burgerlijk personeel van Landsverdediging, wordt gemakshalve ook een beroep gedaan om de wedden en de lonen uit te betalen aan militair en burgerlijk personeel voor rekening van andere departementen, andere diensten of buitenlandse of internationale organismen.

Voor 1970 kunnen deze betalingen als volgt geraamd en onderverdeeld worden :

ORGANISMES	Effectif au 1 ^{er} janvier 1970 Effectief op 1 januari 1970		Prévisions — Voorzieningen	ORGANISMEN
	Personnel militaire — Militair personeel	Personnel civil — Burgerlijk personeel		
1	2	3	4	1
A. — <i>Personnel en service dans d'autres départements et organismes :</i>				A. — <i>Personeel in dienst bij andere departementen en organismen :</i>
1. Services du Premier Ministre . . .	9		3 380 000	1. Diensten van de Eerste-Minister.
2. Fonction publique	12		3 000 000	2. Openbaar Ambt.
3. Finances	130		28 000 000	3. Financiën.
4. Affaires étrangères	20		5 900 000	4. Buitenlandse Zaken.
5. Santé publique et Famille	1		490 000	5. Volksgezondheid en Gezin.
6. Education nationale (en R.F.A.) . . .		147	18 000 000	6. Nationale Opvoeding (in de D.B.R.).
7. Classes moyennes	18		3 700 000	7. Middenstand.
8. Intérieur	15		2 500 000	8. Binnenlandse Zaken.
9. Agriculture	12		1 900 000	9. Landbouw.
10. Justice	8		1 500 000	10. Justitie.
11. Affaires économiques	2		700 000	11. Economische Zaken.
12. Prévoyance sociale	3		500 000	12. Sociale Voorzorg.
13. Gendarmerie	259		49 500 000	13. Rijkswacht.
Total A	489 (1)	147	119 070 000	Totaal A.

(1) Dont 453 dans le cadre de la mobilité.

(1) Waarvan 453 in het kader van de mobiliteit.

ORGANISMES	Effectif au 1 ^{er} janvier 1970 Effectief op 1 januari 1970		Prévisions — Voorzieningen	ORGANISMEN
	Personnel militaire — Militair personeel	Personnel civil — Burgerlijk personeel		
1	2	3	4	1
B. — <i>Personnel en service dans d'autres services :</i>				B. — <i>Personeel in dienst bij andere diensten :</i>
1. O.R.A.F.	66		19 300 000	1. H.I.B.
2. Service social civil du Ministère de la Défense nationale.		3	130 000	2. Burgerlijke sociale Dienst van het Ministerie van Landsverdediging.
Total B	66	3	19 430 000	Totaal B.
C. — <i>Personnel en service dans des organismes étrangers ou internationaux :</i>				C. — <i>Personeel in dienst bij buitenlandse of internationale organismen :</i>
1. Organismes internationaux sous gestion belge :				1. Internationale organismen onder Belgisch beheer :
a) Division belge des pipe-lines ...	178	6	39 600 000	a) Belgische pijpleidingenafdeling.
b) Réseaux de télécommunication O.T.A.N.	108		28 900 000	b) N.A.V.O.-televerbindingennetten.
c) 3 J.S.C. (Joint signal center) ...		33	6 000 000	c) 3 J.S.C. (Joint signal center).
d) P.T.C. (Centre de Programmation et d'Entraînement de défense aérienne intégrée et automatisée de l'OTAN).		4	400 000	d) P.T.C. (Programmerings- en Opleidingscentrum voor het geïntegreerd en geautomatiseerd NAVO-meldings- en gevechtsleidingsstelsel).
e) Etablissements Interalliés (en R.F.A.).		6	800 000	e) Intergeallieerde inrichtingen (in de D.B.R.).
2. Organismes internationaux ou étrangers :				2. Internationale of buitenlandse organismen :
a) P.R.I.I. (*)		128	25 000 000	a) A.P.I.I. (*).
b) Allemagne (Dépôts de la Bundeswehr situés en Belgique et personnel en service au SHAPE).		354	73 200 000	b) Duitsland (Depots van de Bundeswehr gelegen in België en personeel in dienst bij SHAPE).
c) U.S.A. (Support group)		457	103 200 000	c) U.S.A. (Support group).
d) Divers (FINABEL-CIRCH) ...		4	900 000	d) Allerlei (FINABEL-CIRCH).
Total C	286	992	278 000 000	Totaal C.
Total général (A+B+C)	841	1 142	416 500 000	Algemeen totaal (A+B+C).

(*) Personnel de renfort infrastructure internationale.

(*) Aanvullend personeel voor internationale infrastructuur.

Art. 879.1.B. — *Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion.*

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion en date du 19 mars 1969.

Art. 879.1.B. — *Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.*

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen het Ministerie van Financiën en het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer in dato van 19 maart 1969.